

Talkie-Walkie T368

DMR et PoC 3G & 4G



GUIDE UTILISATEUR EN FRANCAIS

Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser ce matériel.

www.inricosolutions.com – www.passion-radio.fr

Avis de non-responsabilité

Ce guide n'est fourni qu'à titre de référence. Les informations contenues dans ce document ont été soigneusement examinées et sont considérées comme entièrement fiables. Toutefois, aucune responsabilité n'est assumée en cas d'inexactitude. En outre, Inrico se réserve le droit d'apporter des modifications à tout produit figurant dans le présent document afin d'en améliorer la lisibilité, la fonction ou la conception. Inrico et Passion Radio n'assument aucune responsabilité découlant des applications ou de l'utilisation d'un produit ou d'un circuit décrit dans le présent document ; il ne couvre pas non plus de licence en vertu de ses droits de brevet, ni des droits des autres.

Notes avant l'utilisation

Veuillez lire attentivement le contenu suivant. Il est très important pour les utilisateurs de radio d'acquérir des connaissances générales et de connaître les risques.

- N'utilisez pas l'appareil ou ne chargez pas la batterie dans des zones dangereuses telles que gaz, poussière, vapeur, etc.
- Veuillez éteindre l'appareil lorsque vous faites le plein ou que vous vous gardez à la station-service.
- Ne démontez pas votre radio.
- Évitez de l'exposer au soleil de façon prolongée ou de le placer près d'un appareil de chauffage.
- Évitez une exposition excessive à la poussière, à l'humidité et aux éclaboussures, ou laissez-le sur une surface instable.
- Les changements ou modifications apportés à cet appareil, non expressément approuvés par Inrico, peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser cet équipement.
- Réparation par des techniciens professionnels, ne pas démonter soi-même.

Table des matières

Contenu.....	3
Déballage et vérification de l'appareil.....	3
Précautions de manipulation.....	4
Entretien de la batterie.....	5
Aperçu de la radio.....	6
Installation des accessoires	7
Fonctions de base	9
Indicateurs d'état	11
Connexion au réseau	12
Gestion des applications.....	13
Dépannage de base	15
Spécifications	16
SUPPORT TECHNIQUE.....	17
Déclaration de conformité (DOC).....	17

Contenu

Déballage et vérification de l'appareil

Veillez déballer et sortir l'appareil et tous les accessoires avec soin, et assurez-vous que toutes les listes ont été obtenues avant de jeter la boîte en carton. Si des articles sont perdus ou endommagés pendant le transport, veuillez contacter le support.

Articles	Numéro
Combiné	1
Batterie au lithium	1
Adaptateur électrique	1
Câble de charge USB	1
Corde d'accrochage	1
Clip de ceinture	1
Antenne	1
Manuel d'utilisation	1

Précautions de manipulation

❖ **Ne pas surcharger la batterie**

Veillez arrêter la charge si elle ne peut pas être complètement chargée dans le temps requis. Il est probable que la batterie surchauffe, fume, éclate ou s'enflamme soudainement en raison d'un processus de charge anormal.

❖ **Ne pas jeter la pile dans un feu, un micro-ondes ou un récipient à haute pression.**

La batterie est probablement en surchauffe, fume, éclate ou s'enflamme soudainement.

❖ **N'exposez pas la batterie endommagée à proximité d'un feu.**

Si la batterie est cassée, fuit ou dégage une odeur anormale, veuillez l'éloigner immédiatement des zones inflammables. Le liquide contenu dans la batterie est inflammable, ce qui peut provoquer de la fumée et un incendie.

❖ **N'utilisez pas de batterie anormale**

Si la batterie présente une odeur bizarre, est décolorée, déformée, etc., veuillez cesser immédiatement la charge.

❖ **Veillez utiliser un adaptateur électrique autorisé**

Pour respecter les conditions de garantie et éviter les dommages, chargez la batterie à l'aide d'un chargeur spécifié pour obtenir les meilleures performances.

❖ **Chargement de bureau**

Le chargeur de bureau doit être éloigné des endroits inflammables. Assurez-vous que la radio fonctionne correctement et qu'elle n'est pas endommagée pendant la charge. Ne mettez pas la radio dans la prise du chargeur si vous n'avez pas besoin de la charger.

Entretien de la batterie

❖ Chargez complètement la batterie avant la première utilisation

- a. Préservez la durée de vie des piles en éteignant l'appareil et en retirant les piles lorsqu'il n'est pas utilisé et qu'il n'est pas prévu qu'il soit utilisé pendant de longues périodes.
- b. Conservez les piles dans un endroit frais et sec, à température ambiante normale.

❖ Stocker correctement les piles

- a. Retirez la batterie de l'appareil.
- b. Chargez et déchargez la batterie à 40-65 % si elle ne doit pas être utilisée pendant 10 jours ou plus. Cela peut prolonger considérablement la durée de vie de la batterie.
- c. La batterie doit descendre en dessous de 65 % lorsqu'elle est inactive pendant plus de 10 jours pour éviter qu'elle ne gonfle.
- d. Conservez la batterie dans un environnement frais et sec dont la température est inférieure à 25°C.

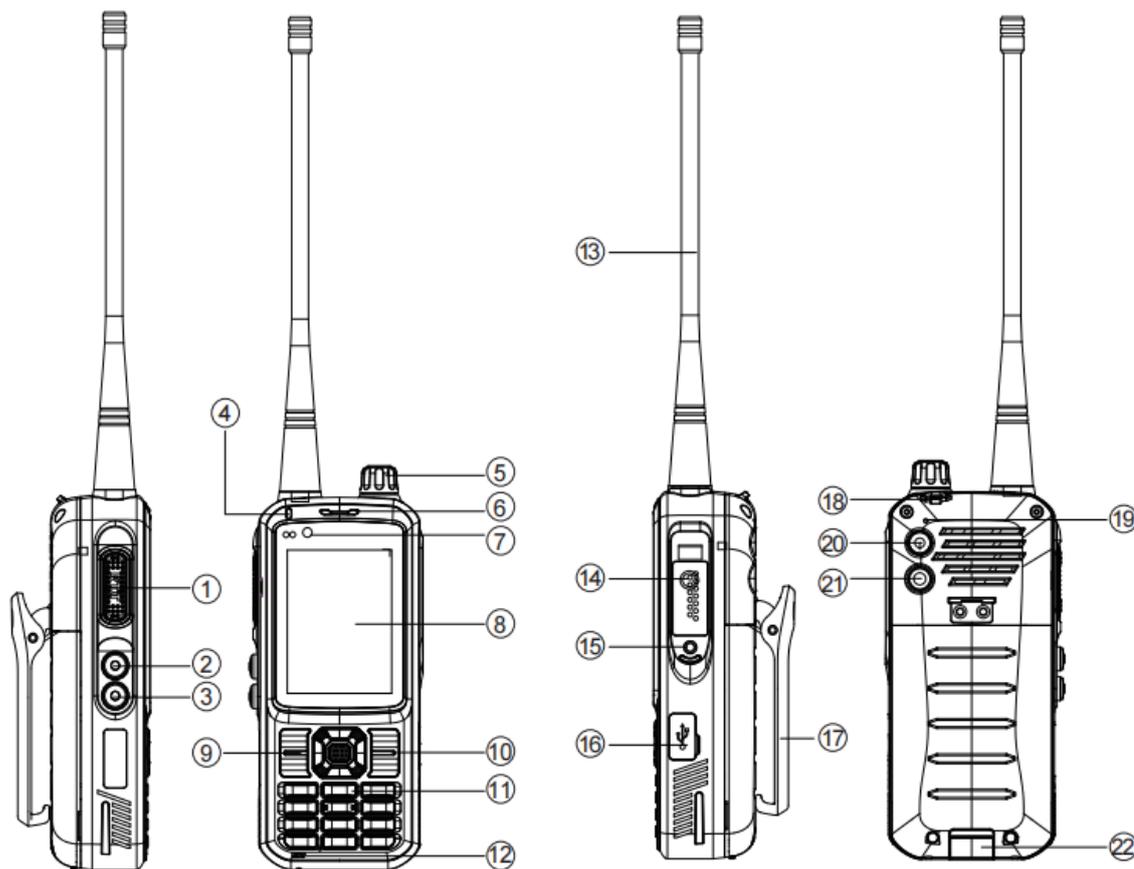
❖ Caractéristiques de la batterie au lithium

- a. La capacité de la batterie diminue après plusieurs cycles de charge.
- b. La capacité de la batterie diminue progressivement, même sans être utilisée.
- c. Un temps de charge plus long est nécessaire dans un endroit ombragé.
- d. La charge et le stockage de la batterie au lithium dans des conditions chaudes réduiront sa durée de vie. Veuillez ne pas les laisser à l'intérieur du véhicule ou près du chauffage.
- e. Si l'autonomie de la batterie a considérablement diminué, veuillez la remplacer immédiatement pour éviter toute fuite de liquide.

❖ Chargement de la batterie au lithium

- a. Connectez l'appareil avec un adaptateur secteur, mettez-le sous tension, la LED devient rouge.
- b. Le voyant vert indique que la charge est complète.
- c. La DEL est éteinte en cas de température de fonctionnement élevée, de mauvais contact ou de batterie endommagée.

Aperçu de la radio



1	Bouton PTT	11	Antenne
2	Lecture de la voix	12	Prise pour écouteur
3	Commutation PoC/DMR	13	Trou de vis M6
4	Indicateur	14	Interface USB
5	Bouton de volume	15	Clip de ceinture
6	Récepteur	16	Corde d'accrochage
7	Caméra frontale	17	Microphone anti-bruit
8	Afficher	18	Caméra arrière
9	Clavier	19	Lampe flash
10	MIC	20	Verrouillage de la batterie

PTT : Appuyez sur le bouton PTT pour transmettre ; relâchez pour recevoir.

Bouton latéral F1 : Appuyez brièvement sur ce bouton pour lire l'enregistrement.

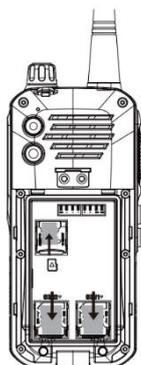
Bouton latéral F2 : Appuyez longuement pendant 3 secondes pour SOS, appuyez sur PTT pour sortir.

Une pression courte permet de passer du mode DMR au mode PoC.

Bouton de contrôle du volume : Tournez le bouton de contrôle du volume dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume, et dans le sens inverse pour le diminuer.

Installation des accessoires

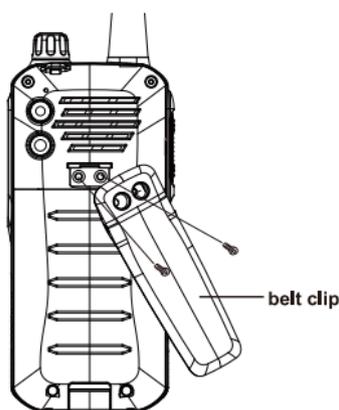
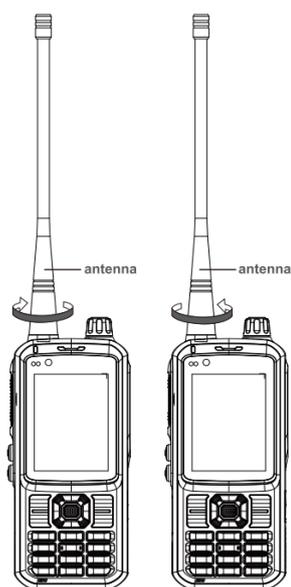
1. Insérer la carte SIM et la carte Micro SD



2. Fixation de l'antenne

Placez l'antenne dans le réceptacle et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien ajustée pour assurer la meilleure protection contre l'eau et la poussière. Tournez l'antenne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la retirer.

(Remarque : n'accrochez pas de porte-clés ou autre chose à l'antenne, car cela endommagerait l'antenne et affecterait la puissance du signal).

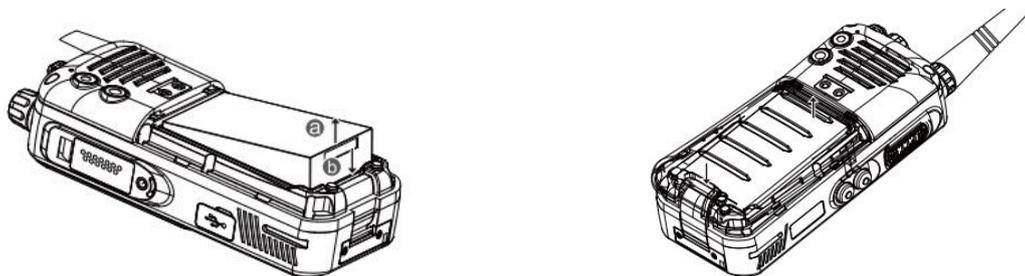


3. Fixation de l'attache de ceinture

Alignez les trous du clip et des radios, et fixez-les avec deux équipages. Desserrez les vis pour retirer le clip de ceinture.

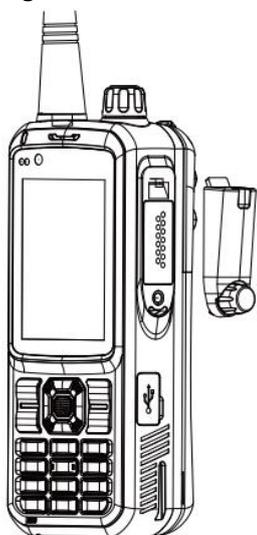
4. Fixation de la batterie

- (a) Retirez la boucle du couvercle de la batterie.
- (b) Alignez la batterie avec les rails situés à l'arrière de la radio.
- (c) Appuyez fermement sur la batterie, assurez-vous que la connexion électrique touche le fond, et faites glisser vers le haut jusqu'à ce que le loquet se mette en place.
- (d) Fermez le couvercle de la batterie, faites pivoter le loquet et appuyez dessus jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.



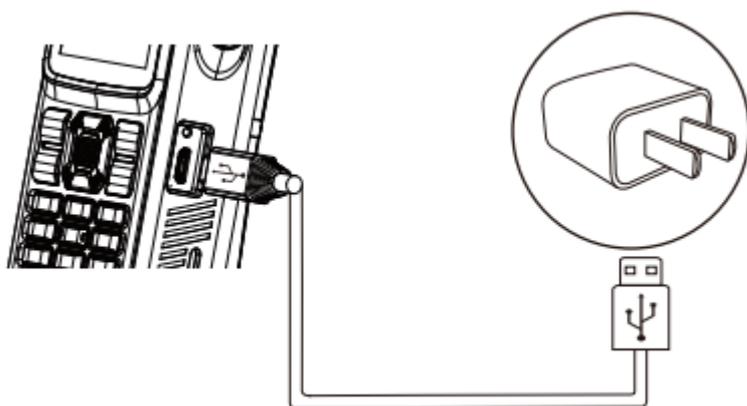
5. Fixation de l'écouteur

Alignez et connectez l'écouteur à connecteur M, puis verrouillez l'écrou.



6. Chargement

Connectez la radio et le chargeur en suivant la direction indiquée ci-dessous.



Fonctions de base

1. Mise sous tension et hors tension de la radio

- ◆ Mise en marche : appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes et le programme démarrera.
- ◆ Mise hors tension : appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes. Si l'appareil est en cours de chargement, les indicateurs seront en rouge et afficheront le niveau actuel de la batterie.

2. Connexion de l'utilisateur

Après que l'utilisateur se soit connecté avec succès, l'ID de l'utilisateur sera diffusé.

3. Initier un appel

- ◆ Appuyez sur le bouton PTT et commencez à parler.
- ◆ Le témoin lumineux est rouge fixe pendant la transmission.
- ◆ Le témoin lumineux est vert fixe pendant la réception.
- ◆ S'il est occupé lorsque l'autre personne parle, le bouton PTT n'est pas valide.
- ◆ L'appel se termine automatiquement lorsqu'il dure plus de 60 secondes, ce qui peut être réglé sur 1-60 secondes par APP.

4. Lecture de la voix

- ◆ Une courte pression sur le bouton F1 permet de lire cycliquement les 10 derniers enregistrements vocaux.
- ◆ Appuyez sur le bouton PTT, retour automatique au dernier enregistrement vocal.

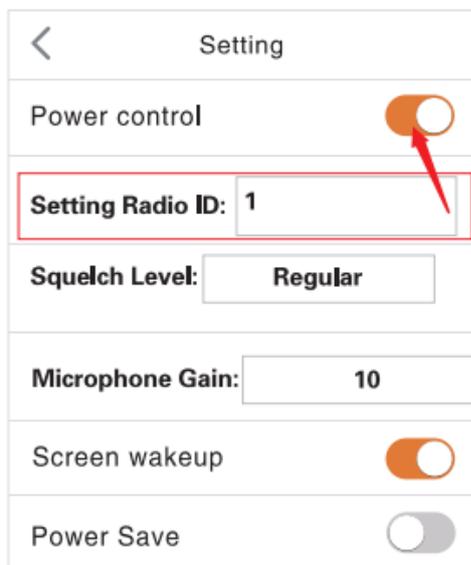
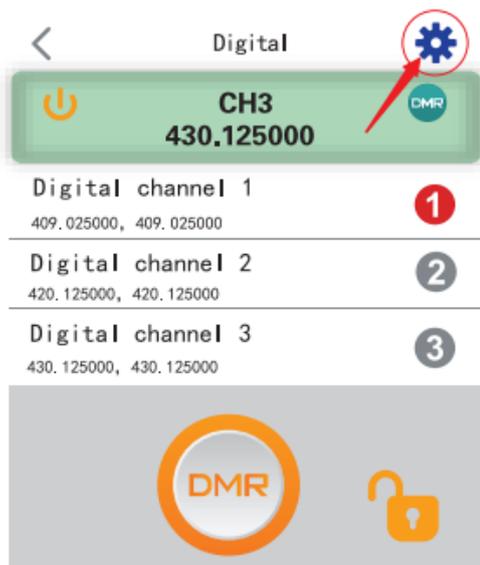
5. Fonctions DMR

(a) Cliquez sur l'icône DMR, appuyez sur PTT pour parler si deux appareils ont la même fréquence.

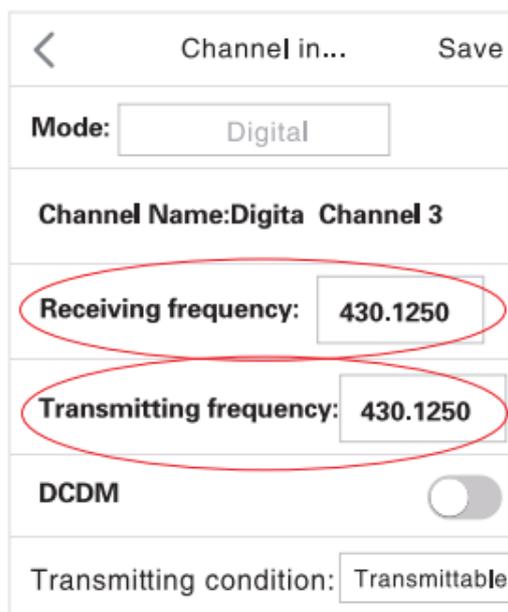


(b) Si vous ne pouvez pas parler, vérifiez si la commande d'alimentation est activée, comme indiqué ci-dessous.

(c) Fréquence du programme comme ci-dessous.



Fréquence du programme comme ci-dessous.



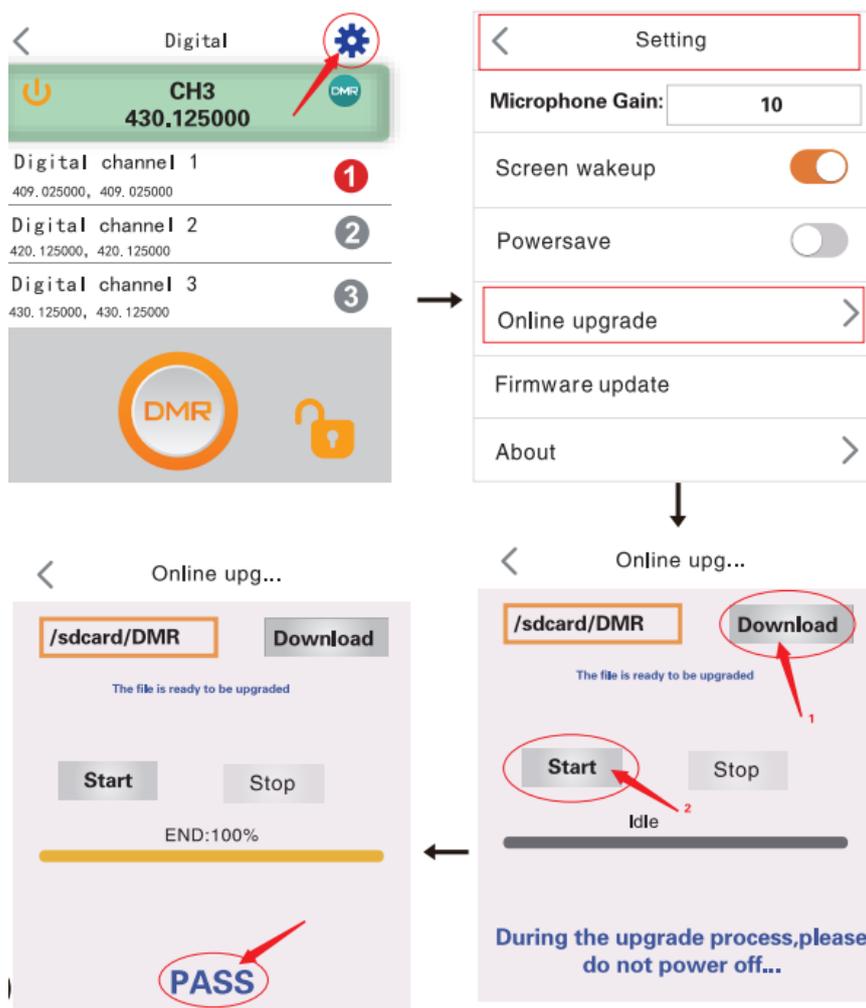
(d) Passez en mode DMR et PoC comme suit (si vous utilisez notre solution).

S'il affiche non-DMR, appuyez sur le bouton latéral orange pour passer en mode DMR.

S'il affiche PoC, cela signifie qu'il se connecte au réseau public.



(e) Pour mettre à niveau le mode DMR, suivez les étapes ci-dessous.

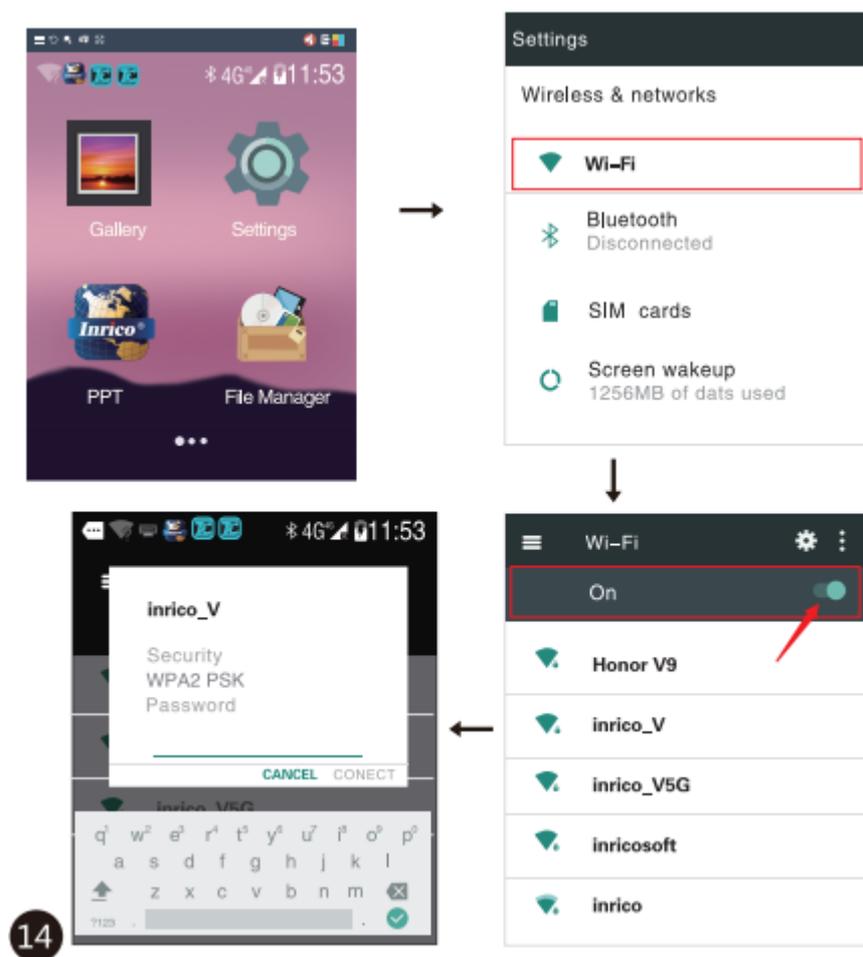


Indicateurs d'état

Indicateur LED	Statut de travail	Remarque
Rouge clignotant	Faible puissance, moins de 15 %.	Flash 3S/temps
Rouge solide	La radio transmet.	
	La radio s'allume.	
Vert clignotant	Veille normale	Flash 5S/temps
Vert solide	La radio reçoit.	
	Entièrement chargé	

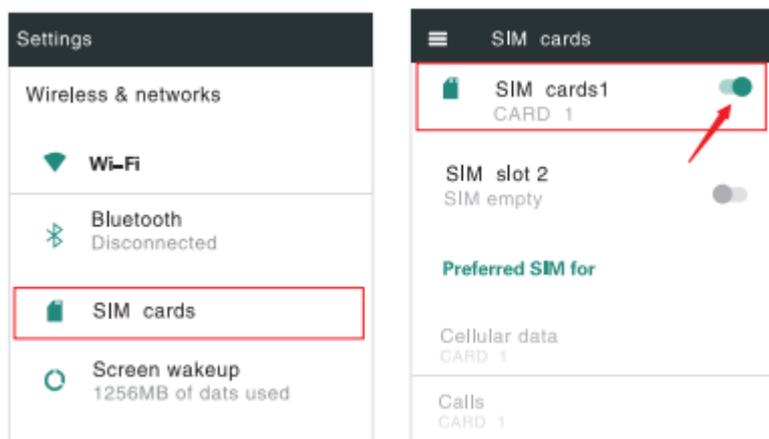
Connexion au réseau

1. Connexion WIFI



2. Connexion au réseau cellulaire

Ouvrez "Paramètres", appuyez sur "Cartes SIM", sélectionnez l'emplacement que vous devez connecter.



Gestion des applications

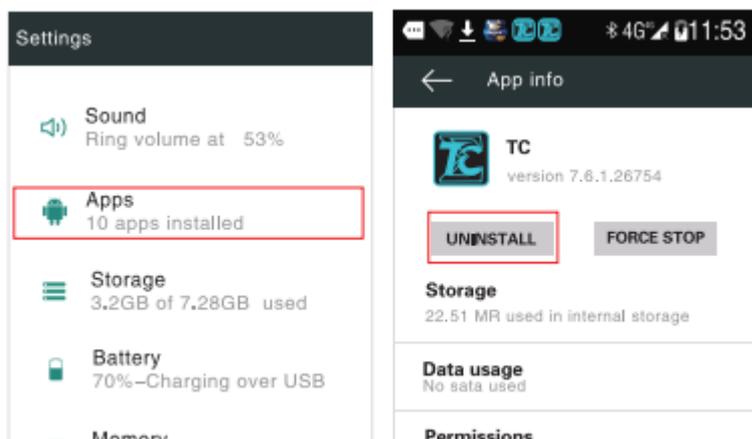
1. Installer les applications

En utilisant le PC pour transférer le fichier APK sur l'appareil si vous voulez installer l'APP, accédez au gestionnaire de fichiers du terminal pour l'installer.



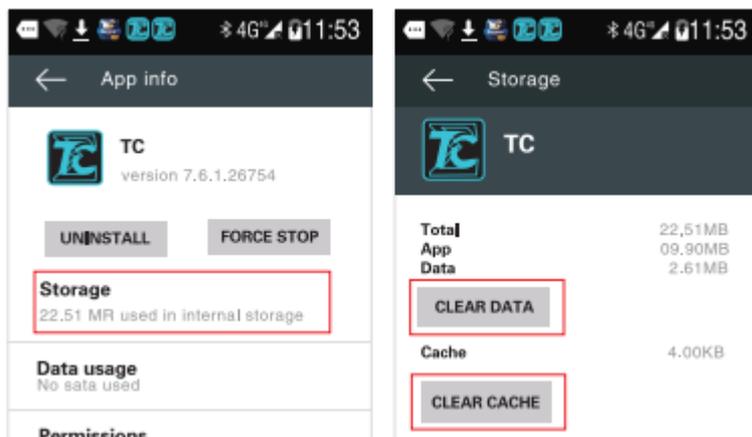
2. Désinstaller les applications

Sélectionnez "Paramètres" → Apps → Confirmez l'APP à supprimer → DESINSTALLER.



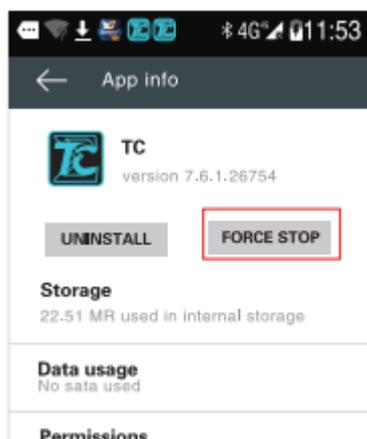
3. Effacer les données ou le cache de l'application

Sélectionnez "Paramètres" → Apps → Confirmez l'APP requise → Effacer les données et le cache de l'APP.



4. Cessez d'exécuter les APP non systématiques

Sélectionnez "Paramètres" → Apps → Confirmez l'APP souhaité → FORCE STOP



Dépannage de base

Si votre appareil présente les problèmes suivants pendant son fonctionnement, veuillez vérifier les instructions ci-dessous. Si les problèmes ne peuvent être résolus, veuillez contacter le support.

Problèmes	Solutions
Impossible de mettre sous tension	La batterie a peut-être été mal installée. - Remettre la batterie en place.
	La batterie n'est peut-être plus alimentée. - Chargez ou remplacez la batterie.
	La batterie peut être en mauvais contact en raison d'un encrassement ou d'un dommage. - Nettoyez le contact électrique ou remplacez-le.
Crash du terminal	Trop d'APPS sur le traitement. - Force certains programmes à quitter ou à redémarrer le terminal.
Les boutons ne fonctionnent pas	Les boutons peuvent ne pas fonctionner temporairement, redémarrez le terminal.
	Les boutons sont cassés, contactez le revendeur ou notre société.
Écran blanc Erreur	L'écran d'affichage peut ne pas fonctionner temporairement, redémarrez l'appareil.
	L'écran d'affichage est endommagé, contactez le revendeur ou notre société.
Écho ou bruit pendant la connexion	Le signal peut être faible, assurez-vous que le terminal se trouve dans la zone de couverture du réseau. - Redémarrez la radio et elle recherchera automatiquement un meilleur réseau disponible.
	L'enceinte peut être couverte, nettoyez la surface de l'enceinte.
Impossible à localiser	Le signal est faible et la radio ne peut pas recevoir le signal. - Déplacez-vous vers une zone ouverte et plate et réessayez.
Impossible de détecter la carte SIM	La carte SIM est peut-être mal installée. - Retirez et réinsérez la carte SIM.
	La carte SIM peut ne pas fonctionner en raison de la saleté ou de dommages. - Nettoyez le contact électrique ou remplacez-le.
Mauvaise réception	Une mauvaise couverture localisée due à un sous-sol, à des bâtiments bloquants ou à des interférences destructives, et la distance géographique des obstacles entre votre radio et la tour cellulaire la plus proche. - S'il vous plaît, déménagez dans un endroit où le signal est meilleur.
	Le réseau localisé est occupé pendant les heures de pointe. - Veuillez attendre un certain temps avant d'essayer à nouveau ou essayez d'éviter de l'utiliser aux heures de pointe.
Impossible de charger	La fiche de l'adaptateur d'alimentation est peut-être endommagée ou le contact est mauvais. - Retirez et rebranchez l'adaptateur.
	Les connecteurs du câble de chargement peuvent être endommagés ou présenter un mauvais contact. - Retirez et réinsérez le câble.
Moins de durée	La durée dépend principalement des paramètres du fournisseur de services réseau.

Temps de veille plus court	La durée de vie de la batterie se réduit dans un environnement à température élevée. - Remplacez une nouvelle batterie qualifiée.
	La consommation d'énergie a augmenté dans les zones où le signal est faible. - Veuillez éteindre temporairement l'appareil.
Impossible de se connecter au réseau	La carte SIM ne peut pas fonctionner correctement ou ne peut pas être utilisée. - Assurez-vous que la carte SIM présente un solde et non des arriérés.
	Le réseau mobile n'est pas disponible. - Sélectionnez le réseau de la carte SIM, et contactez l'opérateur pour activer le réseau cellulaire.
	Dans les zones où le signal est faible, le service hors réseau ou la carte SIM n'est pas efficace. - Retirez les cartes SIM et réinsérez-les correctement, ou changez-en une autre. Déplacez-vous vers un endroit où le signal du réseau est meilleur ou allez à la fenêtre si vous êtes dans le bâtiment.

Spécifications

OS	Android 7.1
Version UE	GSM : B2/B3/B5/B8
	WCDMA : B1/B2/B5/B8
	TDD-LTE : B38/B39/B40/B41
Fréquence	FDD-LTE : B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28a/B28b
Version américaine	GSM : B2/B5
	WCDMA : B1/B2/B4/B5
	FDD-LTE : B1/B2/B4/B5/B7/B12/B13/B17/B28a/B28b
Support réseau	WIFI BT GPS
CPU	MTK6739VA
Mémoire	1GB(RAM)+ 8GB(ROM)
Tension de fonctionnement	3.8V
Affichage	2.4 pouce, 240*320 pixels
Appareil photo	Caméra avant : 2.0MP, Caméra arrière : 13.0MP
Batterie	6000 mAh
Dimension (H*L*P)	14064**35 mm (sans antenne ni clip ceinture)
Poids	≈ 300g
Température de travail	-20°C ~ 55°C
Température de stockage	-40°C ~ 60°C

SUPPORT TECHNIQUE

Visitez le Centre d'assistance à l'adresse suivante : www.inricosolutions.com ou <https://www.passion-radio.fr>
Dites-nous ce que vous pensez de votre produit en vous rendant sur la fiche produit du matériel dans la boutique Passion Radio : <https://www.passion-radio.fr/fabricants/inrico-92>

Déclaration de conformité (DOC)

Ce matériel est déclaré conforme par le fabricant Inrico, aux normes CE RED et Rohs.

La déclaration de conformité CE RED complète est à télécharger depuis la fiche du matériel sur : <https://www.passion-radio.fr/fabricants/inrico-92>



Ce matériel doit être recyclé et ne pas être jeté à la poubelle.

Le matériel est importé et distribué en France par :

Passion Radio / 4 MY PEOPLE

www.passion-radio.fr

117 rue de Charenton

75012 Paris – France

Tel : +33 951 097 393

support@passion-radio.com

N° SIRET: 80846228700018 (RCS Paris)

N° TVA intracommunautaire: FR37808462287

Code NAF: 4791A